

## SERVICE ECONOMIQUE ET COMMERCIAL A LA HAVANE

[havana@brusselsinvestexport.com](mailto:havana@brusselsinvestexport.com)

### Mémo

Décembre 2014

Ce mercredi 17 décembre 2014, les Présidents Barack Obama et Raul Castro ont pris un tournant historique, annonçant de concert la normalisation des relations entre les Etats-Unis et La Havane.

Suite à une avalanche d'information diverses, un point sur les annonces s'impose:

#### **Déroulement/organisation des annonces:**

Barack Obama s'est exprimé à midi (18 heures à Bruxelles) depuis la Maison Blanche. Son homologue cubain, Raul Castro, a pris la parole à la même heure. L'allocution a été diffusée simultanément par tous les médias. Les Présidents avaient parlé au téléphone la veille pendant 45 minutes. Ce fut la première conversation directe entre les Présidents de ces deux pays en 55 années.

#### **Point sur les annonces:**

##### **Relations diplomatiques:**

1. Les Etats-Unis vont rouvrir une ambassade à La Havane<sup>1</sup>.
2. Au cours des six prochains mois, le secrétaire d'Etat américain, John Kerry, va reconsidérer la qualification de "soutien au terrorisme" de Cuba<sup>2</sup>.
3. Participation de Raúl Castro au Sommet des Amériques en avril 2015 au Panama, où les droits de l'homme et la démocratie seront des thèmes essentiels et où la participation de la société civile cubaine sera admise.

##### **Commerce:**

1. Le commerce avec des entreprises privées cubaines sera autorisé<sup>3</sup> dans le secteur des matériaux de construction destinés à la construction de logements, ainsi que dans ceux des équipements industriels et des équipements agricoles destinés aux petites exploitations.

---

<sup>1</sup>A noter que l'actuel Chef de la Section des Intérêts américains à La Havane, monsieur Jeffrey De Laurentis, en poste depuis 2 mois, a le titre d'Ambassadeur. Brussels Invest& Export le connaît bien, nous l'avions rencontré à plusieurs reprises en 2001 lors de la Présidence belge de l'Union Européenne ainsi que durant la mission à Cuba du Vice-Premier Ministre belge Louis Michel. Il avait alors le grade de Conseiller Economique et Politique.

<sup>2</sup>La sortie de Cuba de cette liste de « pays soutenant le terrorisme » est fondamentale pour arriver à l'élimination de l'embargo US sur Cuba.

<sup>3</sup> Attention, aujourd'hui le commerce direct avec les nouvelles PME locales n'est pas autorisé. Le commerce passe encore et toujours par les grands groupes d'Etat cubains.

2. Les ressortissants américains pourront importer de Cuba des cigares et de l'alcool pour un maximum de 400 USD par personne.
3. Des démarches pour faciliter l'accès des Cubains aux communications seront entamées, en particulier pour faciliter l'accès à internet. Pour ce faire, il sera autorisé d'exporter à Cuba certains équipements de télécommunications ainsi que du software, des applications et du hardware<sup>4</sup>.
4. Offrir un appui complémentaire afin de contribuer à la croissance du secteur privé cubain. Plusieurs mesures seront étudiées en ce sens afin de stimuler la croissance des entrepreneurs locaux (cubains).
5. La réalisation de ces « réformes » commerciales sera appuyée par une mise en place rapide par le biais d'amendements de la part du Département du Trésor américain ainsi que du Département du Commerce.

#### **Liberté de circulation:**

L'administration américaine va assouplir les conditions d'octroi d'autorisations d'entrée à Cuba pour les ressortissants américains se trouvant dans les catégories suivantes<sup>5</sup>:

- Visites familiales
- Visites officielles gouvernementales
- Visites de journalistes
- Visites visant la Recherche et le Développement
- Visites éducatives
- Visites à caractère religieux
- Organisation de spectacles publics, séminaires, tournois sportifs et autres exhibitions
- Organisation d'activités d'appui à la population cubaine
- Projets humanitaires
- Organisation d'activités de fondations privées ou d'institutions éducatives ou de recherche
- Exportation, importation et transmission d'information et de matériel de télécommunications

#### **Transferts de fonds/finance:**

Des échanges bancaires entre institutions américaines et cubaines seront permis. Pour ce faire, les institutions américaines seront autorisées à ouvrir des comptes bancaires au sein d'institutions financières cubaines.

Les ressortissants américains pourront envoyer jusqu'à 2 000 dollars (1 610 euros) par trimestre à des Cubains ou des organisations humanitaires basées à Cuba, contre 500 dollars aujourd'hui. Ces transferts ne seront plus soumis à autorisation préalable.

N'importe quel visiteur étranger pourra utiliser à Cuba, des cartes de crédit émises par des banques américaines.

Jean-Serge  
La Havane

---

<sup>4</sup> Toujours au travers de sociétés d'Etat, cubaines, jamais en direct au particulier !

<sup>5</sup>La levée totale des restrictions aux voyages ne pouvant être décidée que par le Congrès US, les voyages touristiques des ressortissants américains à Cuba resteront impossibles pour l'instant.